

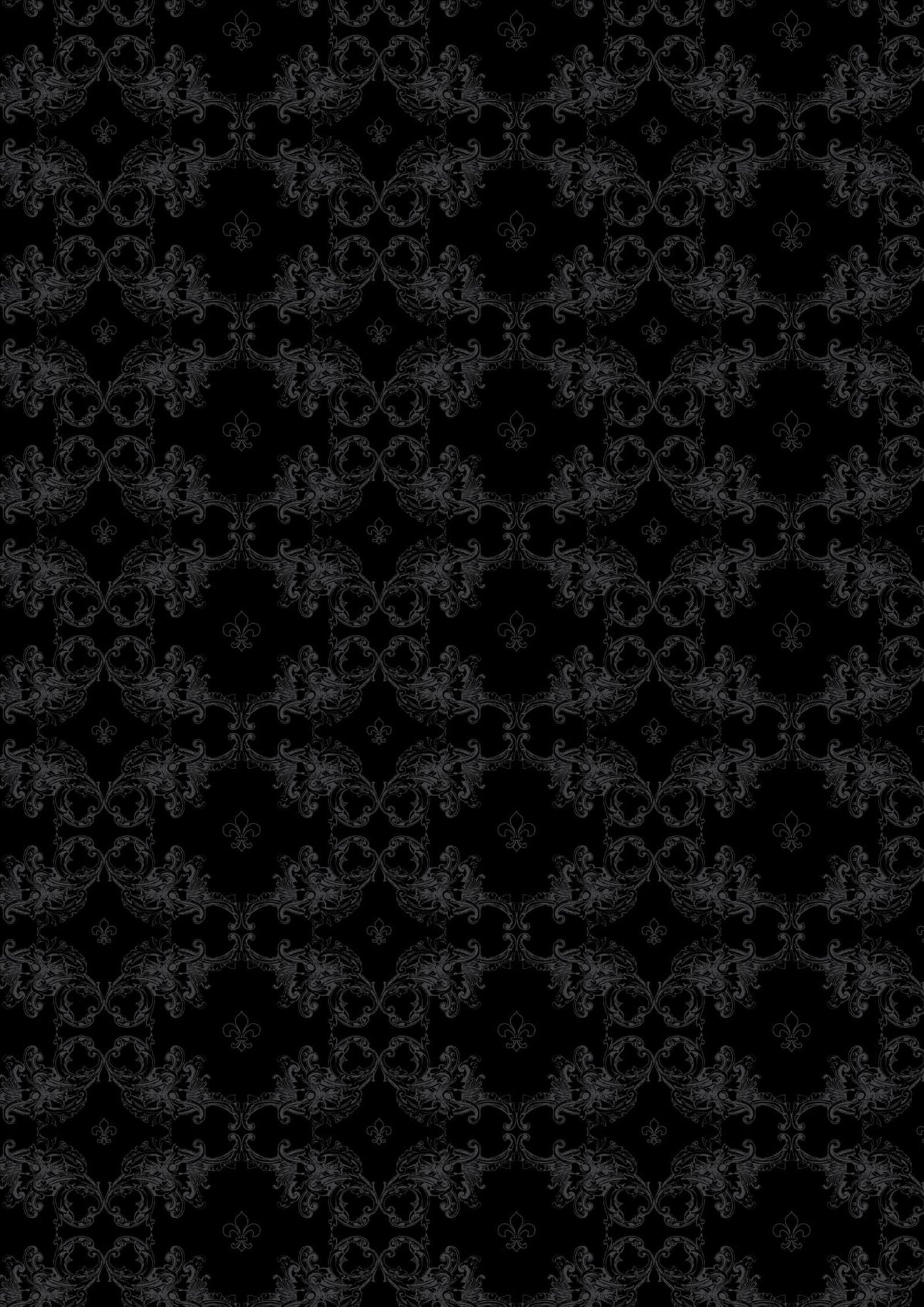


VERSAILLES

LIMITED COLLECTION

VOLEVATCH

ORFÈVRE DU BAIN
MASTER IN THE ART OF BATHING





VERSAILLES

BY VOLEVATCH

LIMITED COLLECTION

VERSAILLES

I N S P I R A T I O N



Versailles, château aristocratique à l'architecture majestueuse, emblème du style français flamboyant dont la splendeur révèle l'empreinte éclairée du siècle des lumières...

Versailles dont l'aura du roi soleil rayonne toujours à travers le monde et contribue à éblouir nos yeux émerveillés par tant de somptueuses beautés sublimées par le spectacle vertigineux de caprices exubérants...

Versailles, icône absolue, source d'inspiration infinie pour des générations d'artistes et d'esthètes ensorcelés par son éternelle beauté...

Versailles enfin, où l'excellence magistrale du savoir-faire français s'exprime par la grâce et le talent de ses artisans créateurs dont la Maison Volevatch perpétue la tradition en digne héritière, livrant ici un vibrant hommage à la quintessence du style et de la sophistication par la création d'une collection exclusive éditée en série limitée et numérotée.

Versailles, aristocratic palace of majestic architecture, icon of the flamboyant French style in which splendor discloses the inspiring mark of the Age of Enlightenment...

Versailles, where the aura of the Sun King shines through the world and dazzles our fascinated eyes with such sumptuous beauties, sublimed by the breathtaking sight of exuberant whims...

Versailles, absolute symbol, source of endless inspiration for generations of artists and aesthetes bewitched by its eternal beauty...

Versailles, where the masterstroke of French know-how is expressed by the grace and talent of creative craftsmen. Maison Volevatch perpetuates this tradition as a worth modern heir, rendering a glowing homage through the creation of an exclusive collection issued in a numbered limited edition.

D'ESQUISSES EN CROQUIS

FROM SKETCHES TO DRAWINGS

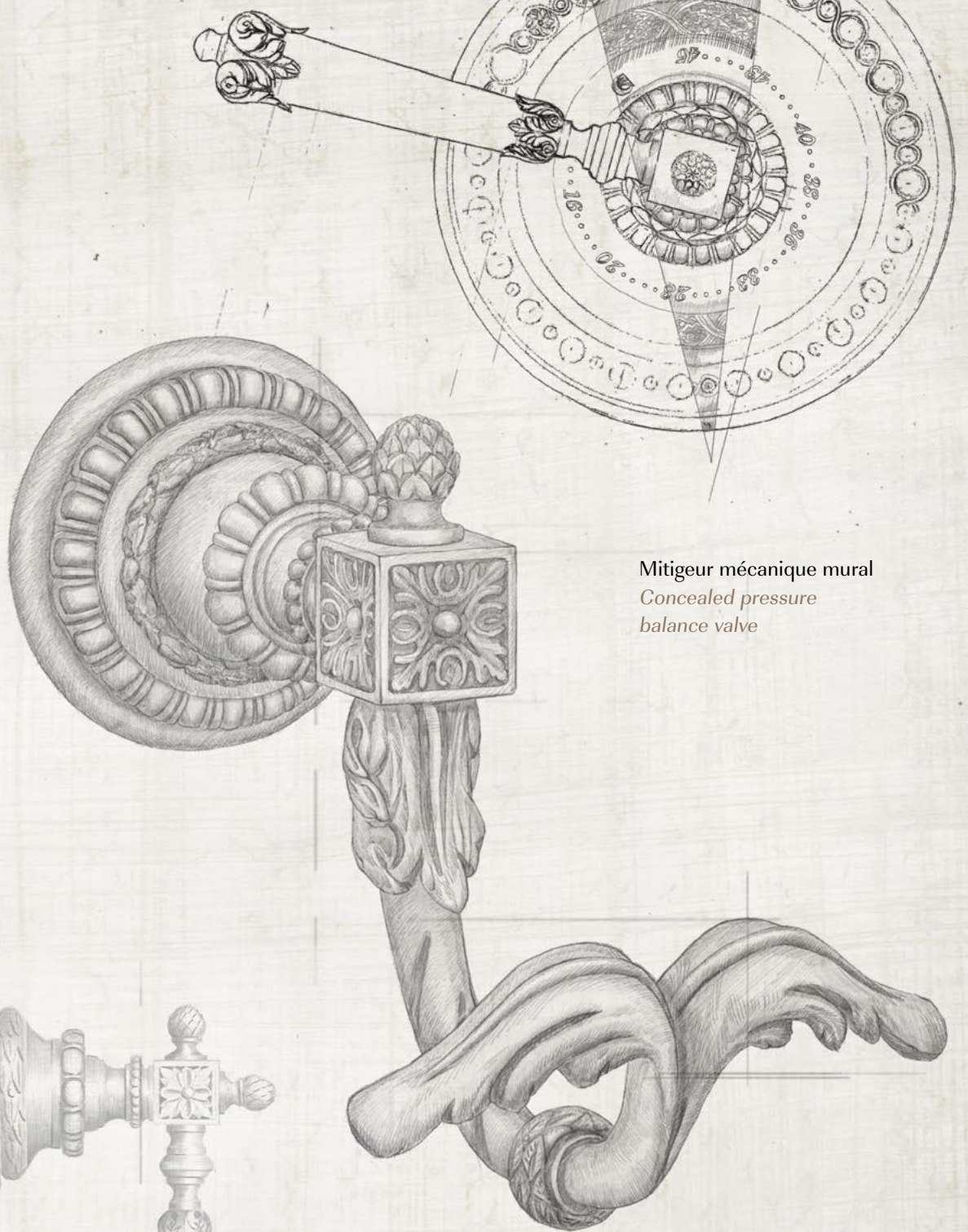
A l'instar des célèbres ébénistes du XVIIIème siècle : Boulle, Oeben ou Riesener qui ont porté l'ornement au rang suprême de l'art décoratif français, la collection Versailles By Volevatch est un concentré de cette époque prolifique où se sont côtoyés nombre de styles incarnés par les royautés successives de Louis XIV à Louis XVI en passant par la Régence et l'époque Transition.

Ainsi la feuille d'acanthé règne en majesté recouvrant de délicats robinets aux côtés d'une profusion de motifs végétaux tels que palmettes, feuilles godronnées, pommes de pin, rubans, chérubins et ciselures antiques, témoins du style rococo où légèreté et élégance riment avec raffinement et beauté.

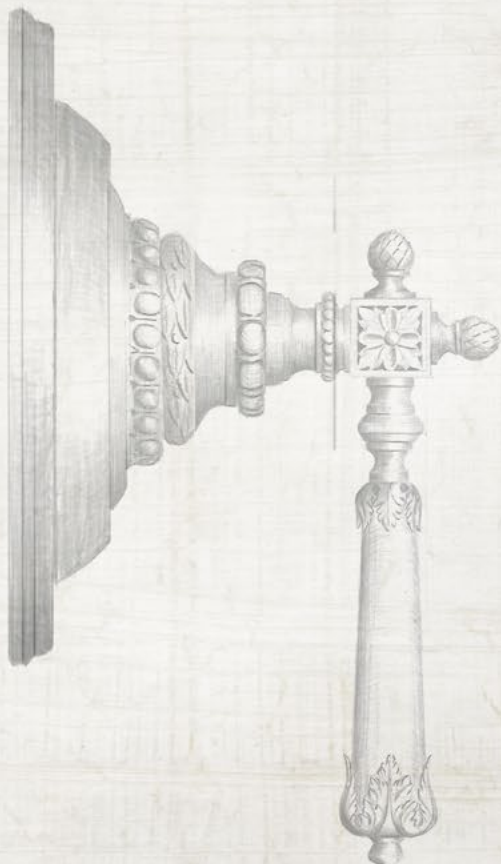
Following the example of famous cabinet-makers of the 18th century -such as Boulle, Oeben or Riesener- who brought decorative detail to a supreme art of French ornamental art, the Versailles collection by Volevatch is an illustration of this prolific period of time, where a large number of styles embodied by the successive kingships from Louis XIV to Louis XVI lived side by side, through the styles of the Regency up to the Transition period.

In this way, the leaf of acanthus reigns in grandness, covering the delicate faucets, along with a profusion of plant patterns such as palm leaves, knurled leaves, pine cones, laces, cherubs and antique chasings, witnessing a rococo style where lightness and elegance rhyme with refinement and beauty.





Mitigeur mécanique mural
*Concealed pressure
 balance valve*



Patère
Hook

Explorer l'âme et l'esprit d'un savoir-faire prestigieux est une aventure délicate empreinte d'humilité et de secrets jalousement gardés. Dévoiler l'histoire de gestes cent fois répétés, la passion du beau et du détail que porte en lui chaque artisan, ou encore l'exigence de l'excellence soutenue par une tradition sans cesse renouvelée, est une expérience à vivre plus qu'à raconter car elle porte en elle tout l'imaginaire indéfinissable de la création, toute une histoire qui se perpétue depuis 1975 dans les Ateliers français de la Manufacture Volevatch.

En digne héritier d'un savoir-faire authentique, estampillé « made in France », Igor Volevatch perpétue la passion et le génie enseigné par son père, Serge Volevatch, fondateur éclairé de la célèbre maison éponyme. Chaque robinetterie se conçoit comme une œuvre d'art empreinte de tradition et de modernité où le subtil équilibre de l'authenticité de style associée à une fonctionnalité moderne ne cède jamais à la facilité mais bien à l'excellence absolue, reflet d'un patrimoine sanitaire français prestigieux, reconnu partout dans le monde.

Exploring the soul and the spirit of any prestigious know-how is a delicate adventure marked by humbleness and guarded secrets. To unveil the history of gestures that have been repeated a hundred times, or the excellence backed by a tradition endlessly renewed, is something to be experienced more than to be told. Since it is about the ineffable imaginary of creation; a great story that started in 1975, at the French workshops of Volevatch Manufacture.

As a worth heir of an authentic know-how, marked "made in France", Igor Volevatch sparks the passion and genius taught by his father, Serge Volevatch, the brilliant founder of the renowned house of the same name. Every faucet is conceived as a masterpiece full of tradition and modernity, where the subtle balance of authentic style associated to modern functionality embodies absolute excellence and reflects a prestigious French sanitary patrimony know worldwide.

VOLEVATCH





VOLEVATCH

UNE PAGE EXTRAORDINAIRE DES ARTS DÉCORATIFS FRANÇAIS

AN EXTRAORDINARY PAGE OF THE FRENCH ART DESIGN

Chaque pièce est unique et exceptionnelle car réalisée entièrement à la main par nos maîtres artisans. Elle fait l'objet de tous nos soins lors de son élaboration dans les Ateliers de la Manufacture Volevatch installée en Picardie (France). Fondeur, soudeur-monteur, polisseur, ciseleur, graveurs ; autant de mains expertes qui façonnent et sculptent, avec précision et délicatesse, chaque pièce de cette prestigieuse collection de haute orfèvrerie.

Each piece is unique and exceptional, since it has been manufactured entirely by hand by our master craftsmen. They are subject of the greatest care when fabricated at the workshops of Volevatch Factory, located in Picardy (France). Foundry workers, welder-setters, polishers, chasers, engravers; expert hands that shape and sculpt, delicately and accurately, each and every piece of this prestigious collection of fabulous goldsmith's art.



Volevatch is listed in the catalog of Rare Arts and Crafts, as a Masterpiece of the Oral and Intangible Heritage of Humanity of UNESCO.

MADE IN TULLY, FRANCE





Des matières nobles, un graphisme précieux, un design sophistiqué : la Collection Versailles by Volevatch se distingue en tout par la beauté et l'originalité de ses partis pris esthétiques. Sa vision érudite distille la quintessence d'une époque raffinée dont l'esprit novateur a profondément contribué au rayonnement planétaire des arts décoratifs français.

Les cristaux de roche les plus purs, enchâssés dans une armature en bronze finement ciselée à la main, sont recouverts de feuille d'or 24 carats ou d'argent, tels de somptueux bijoux scintillants sous la lumière exquise de fastueux candélabres, célébrant avec éclat la richesse d'un style ornemental inégalé.

Cet extraordinaire savoir-faire constitue le patrimoine vivant de notre Maison qui se transmet dans le plus grand respect de la tradition, de l'excellence et de la modernité, comme autant de lettres de noblesse fièrement portées.

The purest rock crystals, set in a bronze framework delicately engraved by hand, are covered by 24-carat gold or silver leaves, such as sumptuous jewels sparkling under the exquisite light of opulent candelabrams, celebrating with their brightness the magnificence of an unmatched ornamental style.

This extraordinary know-how constitutes the living heritage of our House, passed on with the utmost respect of tradition, excellence and modernity, showing our proudly borne nobility.

S

SPLendeur ROYALE

R O Y A L S P L E N D O R





Sous les drapés voluptueux des soieries et des velours épais aux plis délicatement ordonnés, se déploie la splendeur d'une époque où – étiquette oblige – tout n'est, en tout lieu, que représentations publiques et théâtralité des apparences.

Une mise en scène savamment orchestrée où la quête du sublime n'aurait pas de limite. Ainsi, l'intimité de la toilette a tout d'un spectacle baroque offert quotidiennement à une audience des plus aristocratiques attachée au respect méticuleux des codes et dictats d'un rituel divin.

ROBINETTERIE LAVABO

BASIN TAPS & FITTINGS







Si le XVIII^e siècle n'a jamais cessé d'être contemporain, c'est à Versailles qu'il y trouve sa plus belle expression telle une obsession irrigant l'univers de la création, se jouant des codes de la cour tel un jeu de miroirs oscillant entre passé et présent, faste baroque et modernité.

Si la vérité historique laisse souvent place à une vision fantasmée du siècle des lumières, elle nourrit notre imaginaire enthousiasmé par l'abondance de chefs-d'œuvre signés Watteau, De La Tour, Boucher ou Le Brun, prolifiques témoins d'une époque idéalisée pour la postérité.

The 18th century was always been contemporary, but it is at Versailles where it finds its most beautiful expression, as an obsession flowing into the universe of creation, defying the codes of the court as a game of mirrors hovering between the past and the present; luxurious baroque and modernity.

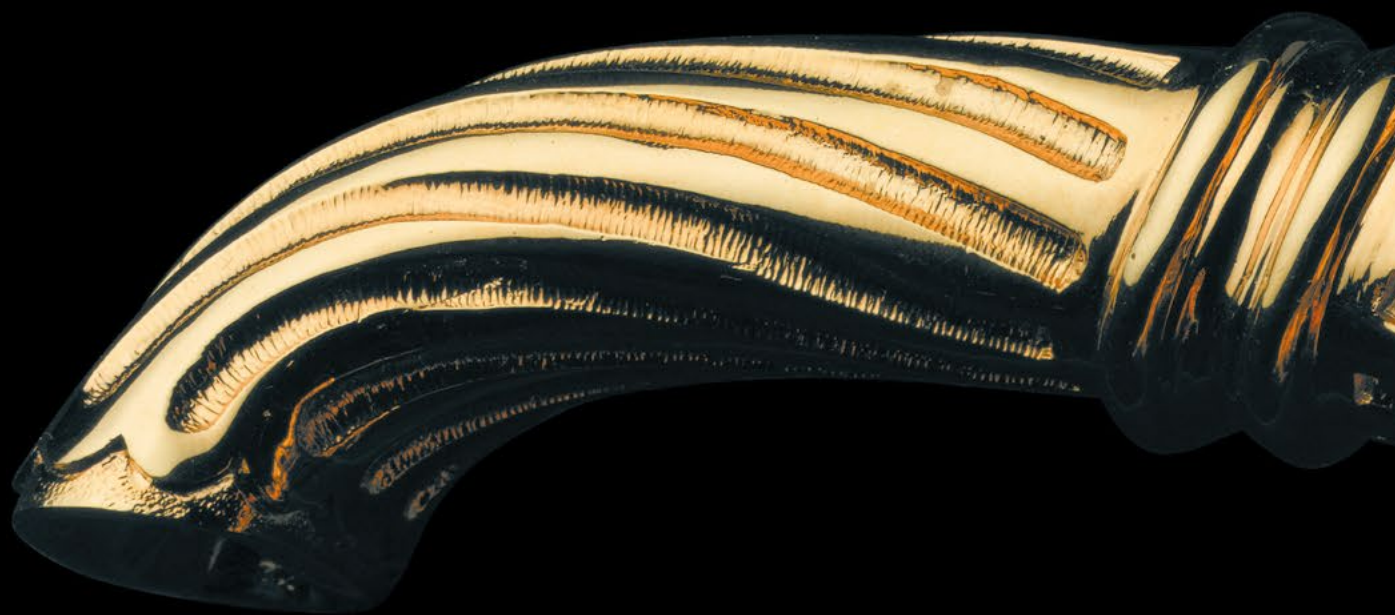
If historical truth often gives way to a fantasized vision of the Age of Enlightenment, it nourishes our exalted imagination by the prodigality of masterpieces signed by Watteau, De La Tour, Boucher or Le Brun, prolific witnesses of an era that has been idealized by posterity.

VOLEVATCH



ROBINETTERIE LAVABO

BASIN TAPS & FITTINGS



Mélangeur 3 trous sur plan, vidage intégré
Deck-mounted 3-hole mixer with integrated drain



ROBINETTERIE LAVABO

BASIN TAPS & FITTINGS



VOLEVATCH





HOMMAGE À MARIE-ANTOINETTE

TRIBUTE TO MARIE-ANTOINETTE

Sous d'opulentes tentures en taffetas précieux sublimant un délicat bouquet de roses fraîchement cueillies, la collection Versailles by Volevatch rend, à la manière d'une œuvre signée Vigée-Lebrun, un hommage ému à Marie-Antoinette, la plus extravagante reine de France, dont la grâce exquise et l'amour infini pour les arts lui valurent d'incarner sous le règne de Louis XVI un nouvel art de vivre « à la française ».

Under the opulent draperies of precious taffeta which enhance a delicate bouquet of freshly cut roses, the Versailles collection by Volevatch pays such as a piece signed by Vigée-Lebrun a touching tribute to Marie-Antoinette, the most extravagant queen of France whose exquisite grace and her endless love for arts made her worth to incarnate, under the reign of Louis XVI, a new "French style" way of living.

VOLEVATCH





VOLEWATCH



ROBINETTERIE BAIN / DOUCHE

BATH / SHOWER TAPS & FITTINGS

VOLEVATCH



ROBINETTERIE BAIN / DOUCHE

BATH / SHOWER TAPS & FITTINGS



Ensemble bain/douchette sur colonnes
*Freestanding tub filler with handshower
on columns*

VOLEVATCH



Ensemble externe avec mitigeur
thermostatique, douche Ø300 et douchette
*Shower set with thermostatic valve, shower
arm Ø300 shower head, handshower*



DANS L'INTIMITÉ DE LA REINE

INTO THE QUEEN INTIMITY

La récente restauration de la pièce des bains de Marie Antoinette au Château de Versailles fut un moment d'une rare émotion pour la Maison Volevatch et plus particulièrement pour son fondateur Serge Volevatch dont le savoir encyclopédique des arts décoratifs permit l'acquisition de la baignoire en cuivre étamé ornant aujourd'hui cet ensemble d'une extrême élégance. Autrefois garnie d'un drap de bain, la baignoire de la reine exhalait des parfums rares composés d'eau de rose, de lavande et de violette dont les pouvoirs apaisants enchantaient ses précieux instants d'intimité, loin des fastes de la cour.

VOLEVATCH



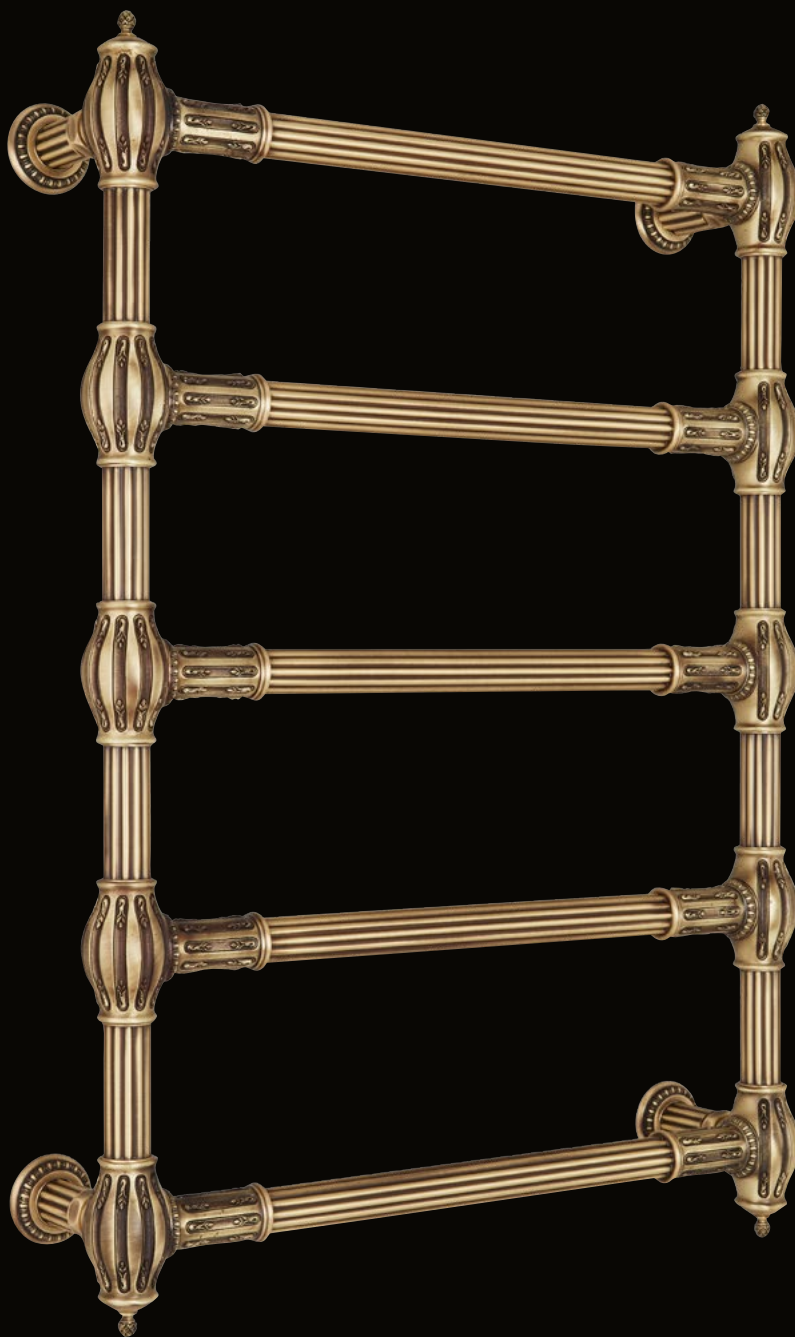


VOLEVATCH



RADIATEURS / SÈCHE-SERVIENTTES SUR MESURE

CUSTOM MADE RADIATORS / TOWEL RAILS



VOLEVATCH

Radiateurs Hydrauliques
(Prix au mètre linéaire)
Hydraulic Heated Towel Rails
(Price per linear meter)

Radiateurs Electriques
(Prix au mètre linéaire)
Electrical Heated Towel Rails
(Price per linear meter)



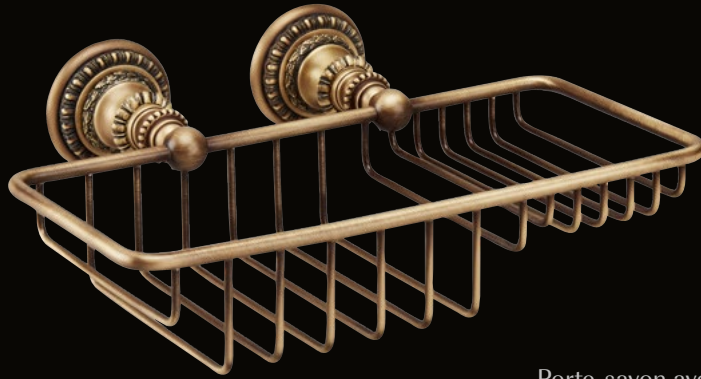
ACCESSOIRES

ACCESSORIES



Miroir rectangulaire, pivotant, vertical
Rectangular mirror, pivoting, vertical

VOLEVATCH



Porte-savon avec filet
Soap basket



Porte-verre à poser
Freestanding tumbler



Porte-savon sur pieds boules
Freestanding soap dish

ACCESSOIRES

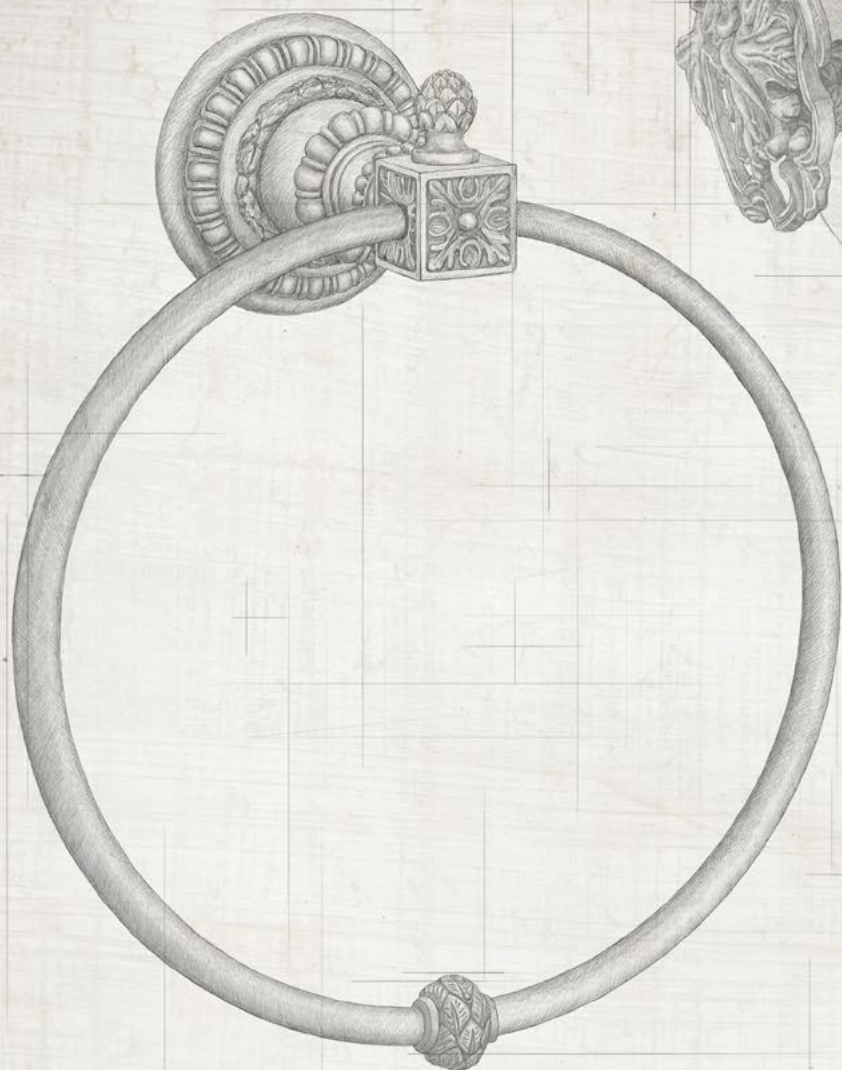
ACCESSORIES

Bec col de cygne
Swan-neck spout

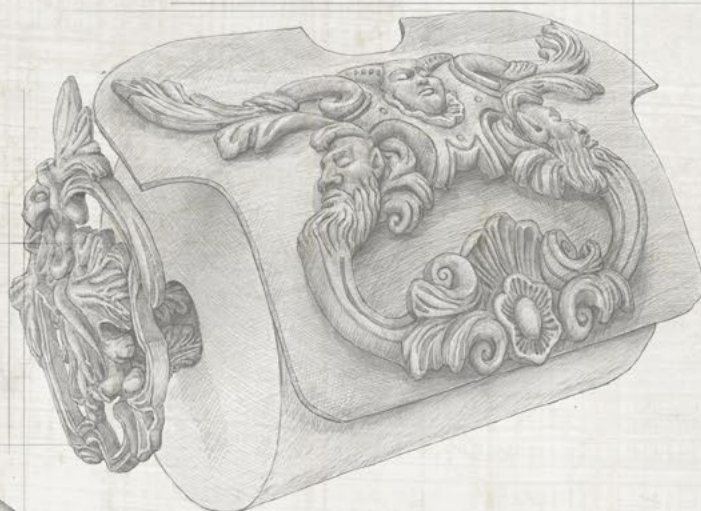


Monotrou bidet
Single hole bidet mixer

VOLEVATCH



Anneau porte-serviettes
Towel ring

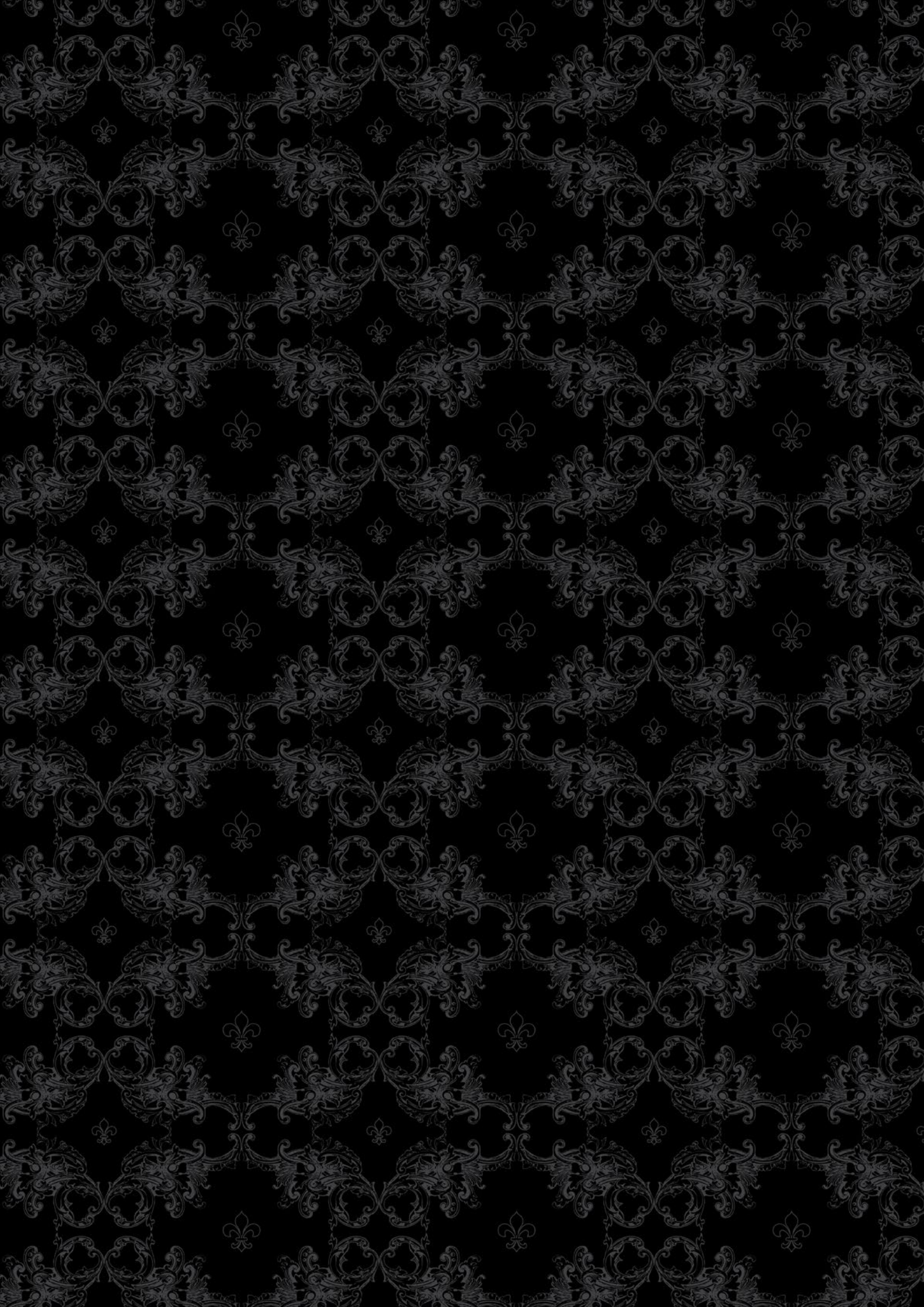


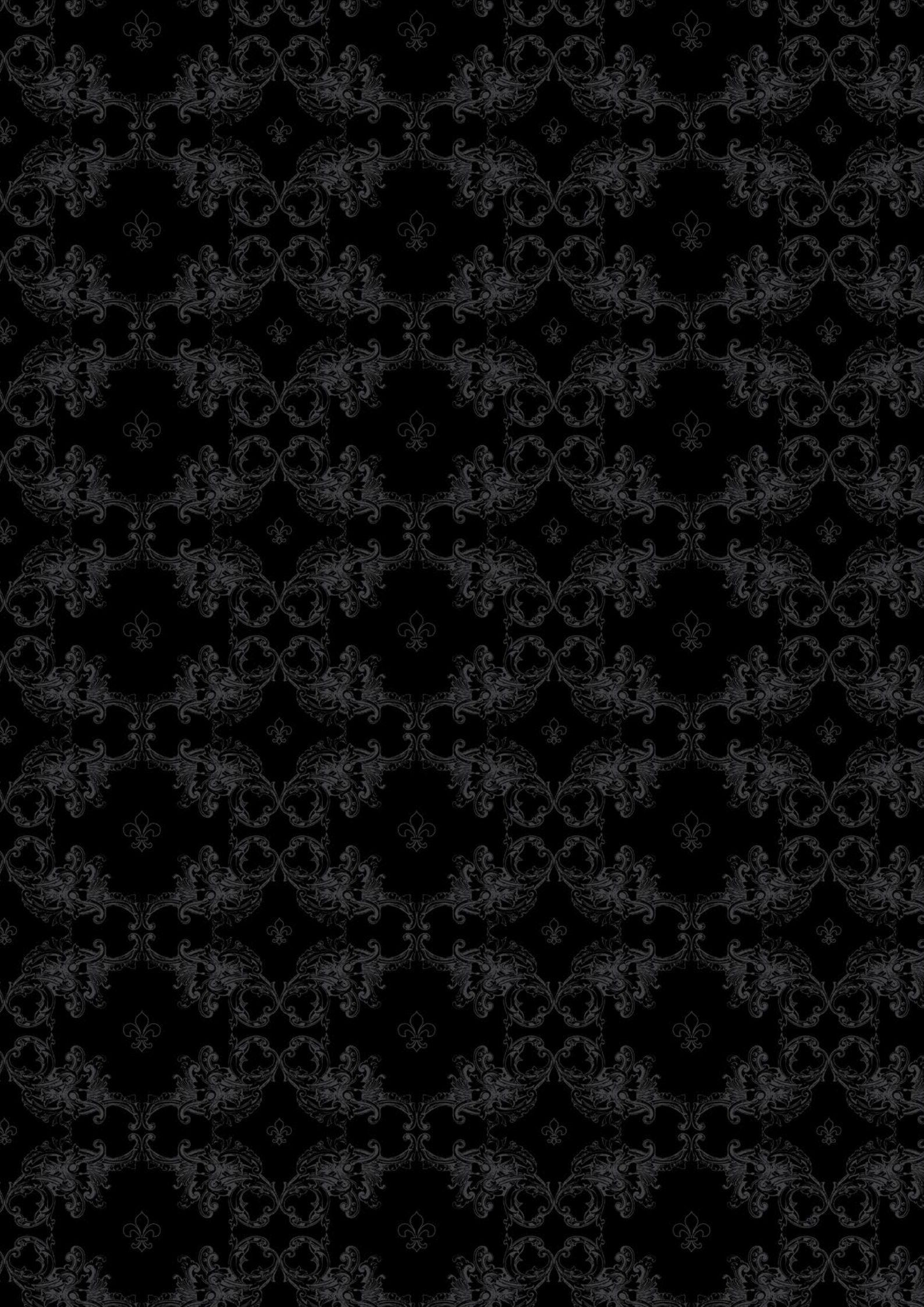
Porte-papier toilette avec
barre et couvercle
*Paper roll holder with
roller and cover*



Douchette à dépression murale
*Wall-mounted handshower with
rinsing spray*

Volevatch







VOLEVATCH

ORFÈVRE DU BAIN
MASTER IN THE ART OF BATHING

PARIS - LONDRES - SHANGHAI

www.volevatch.fr - info@volevatch.fr